

## «Mon mari a tiré huit fois sur mon petit ami»



CLAUDE HAYMOZ

**HOMICIDE À RIAZ.** Un Vaudois de 23 ans a été abattu de huit coups de feu samedi, vers 4 h 30, dans le quartier de Champ-Jordan (photo). L'auteur présumé, toujours en cavale, est le mari de sa compagne. Le couple était séparé depuis janvier. L'épouse raconte. **page 3**

### MÉTÉO PAGE 17



CLAUDE HAYMOZ

LEILA et NINA DUPRÉ, de La Tour-de-Trême, vous annoncent un ciel contrasté: le soleil avant la pluie.

**MARDI de 1° à 15°**

Bien ensoleillé. Développement de nombreux cumulus en montagne, avec quelques averses.

**MERCREDI de 4° à 11°**

nuageux dans l'ensemble avec des averses pouvant prendre un caractère orageux.

## Désignée la plus «Jolie» de toutes les holstein

### EXPO BULLE.

Les plus belles holstein et red holstein ont défilé ce week-end. La championne holstein, *Castel James Jolie*, déjà titrée à l'échelle nationale et européenne, fait la fierté de son propriétaire, Michel Castella. **pages 5 et 6**



CLAUDE HAYMOZ



CLAUDE HAYMOZ

## Bulle toujours en tête

**FOOTBALL.** Grâce à une réussite de Sanchez (photo), Bulle poursuit sur sa lancée positive. Face à Berne, les Gruériens ont remporté leur troisième succès de rang. Ils conservent ainsi la première place du classement. **page 11**

## Sommaire

### Zono

Philippe Gallaz, alias Berger, expose 58 œuvres à la galerie Gumy, à Bulle. Zono le loustic est omniprésent. **page 6**

### «Carmen»

Défi relevé pour le Corps de musique et 180 choristes. **page 7**



### Festival de films de Fribourg

Nouveau record de fréquentation et le Regard d'or à un chef-d'œuvre venu de Corée du Sud. **page 7**

### Comptes de l'Etat

Un bénéfice réel de 95 mio pour un neuvième exercice positif d'affilée. **page 9**



### Hockey sur glace

Le contingent du HCBG prend forme: six anciens joueurs ont déjà dit oui. Le capitaine Philippe Décotterd arrête. **page 13**

### Mères adolescentes

Pas facile d'être mère avant d'être femme. Le soutien des siens est vital. Témoignage. **page 20**



# Pas de traitement de faveur pour «Jolie» la championne

**SOMMENTIER.** *Jolie* est la vache parfaite aux yeux de son propriétaire et du juge qui l'a sacrée grande championne ce week-end à Expo Bulle.

LARA GROSS

Connaissance, patience et chance. Ce sont les trois ingrédients du succès de Michel Castella. Le propriétaire de *Castel James Jolie* ne cachait pas sa fierté hier matin sur son exploitation à Sommentier. Sa vache a remporté, ce week-end à Expo Bulle, le titre de championne nationale et championne du pis de la race holstein.

«C'est la vache parfaite, souligne Michel Castella. Elle ne porte d'ailleurs pas son nom par hasard. A sa naissance, j'ai tout de suite vu qu'elle avait un squelette particulier.» Il ne sait l'expliquer, mais le Glânois a l'œil. A huit ans, il annonçait à son père, Robert, quelle vache serait la sienne. «Je ne me suis pas trompé. Aujourd'hui, 80 à 90% du troupeau est composé de sa descendance.» Mais attention, il n'estime pas avoir un œil d'expert pour autant... «Surtout pas, je n'aimerais pas être juge!»

Son goût des expos, il ne le tient pourtant pas de son père. «Ce n'était pas son truc, se souvient le quadragénaire. Moi, je ne raterais ces rendez-vous

pour rien au monde.» S'il aime cette atmosphère, il demeure toutefois en coulisses. «C'est mon fils Michaël qui conduit *Jolie*.» Le fiston, âgé de 22 ans, devrait également reprendre le flambeau de l'exploitation dans quelques années. «Une fois sa maîtrise en poche, il récupérera le cheptel de 80 têtes de bétail. D'ici quatre ans, certainement.»

## Reconversion génétique

Une fois qu'il aura passé la main, Michel Castella entend se reconverter, sans changer complètement de domaine. «Je vais avoir de quoi rebondir, nous sommes quatre éleveurs, dont un Canadien, à plancher sur une société de génétique.» D'ici là, le Glânois et sa vache *Jolie* continueront certainement à se distinguer. Michel Castella attend d'ailleurs la fin de l'année avec une certaine impatience. «La championne du monde est élue sur catalogue. Il y a deux ans, *Jolie* a terminé troisième, l'année dernière deuxième, alors en 2011...»

En attendant ce verdict, *Jolie* a déjà repris son paisible quotidien. «Elle gagne sa vie comme les autres, rigole son propriétaire. Elle est dans le troupeau, elle n'a pas de traitement de faveur.» Ce ne sont pas ses nombreux titres – à la Junior Expo Bulle (2008), à la Swiss Expo (2009 et 2011), à l'Expo Bulle (2009 et 2011) et au championnat européen



Michel Castella n'était qu'à demi surpris de voir sa vache *Jolie* remporter le titre de grande championne à Expo Bulle: «C'est la vache parfaite.»

PHOTOS CLAUDE HAYMOZ

(2010) – qui y changeront quelque chose. «Aujourd'hui, elle est au sommet et elle peut se maintenir encore deux ou trois ans. Après, les rides commenceront à pointer!»

## Sauvée par un chirurgien

S'il plaisante volontiers et ne dissimule pas sa fierté, Michel Castella n'oublie pas que sa gagnante a failli y laisser sa vie. «Après l'Expo Bulle de

2009, je l'ai tondue et je suis tombé sur une boule de sang sous son ventre. J'ai été au Tierspital à Berne, personne n'osait s'en occuper, la boule de sang se situait près de la

veine du pis.» Finalement, quelques jours plus tard, *Jolie* est opérée par un chirurgien spécialiste du cœur et des vaisseaux sanguins... chez les humains! ■



La crème de la red holstein avec *Ottawa* (en haut), *Irène* (à g.) et *Iris*.



## «Une des plus belles vaches du monde!»

**BULLE.** La crème de l'élevage suisse avait rendez-vous à Espace Gruyère ce week-end. Le juge canadien a été impressionné.

SOPHIE ROULIN

«La vache qui a remporté le championnat holstein est l'une des meilleures du monde!» Brian Craswell, le juge canadien qui a départagé ce week-end les plus belles holstein et red holstein du pays, ne cachait pas son enthousiasme dimanche en fin d'après-midi, sur la sciure du ring d'Espace Gruyère. Détentrice de la couronne européenne, obtenue à Cremone en octobre, et sacrée à la Swiss Expo, en janvier, *Castel James Jolie*, propriété de Michel Castella, de Sommentier, continue donc de collectionner les distinctions de renom.

En 2009, *Castel James Jolie* avait déjà décroché le titre national, qu'elle cumulait avec le titre de grande championne à la Junior Expo Bulle et à la Swiss Expo (*lire aussi ci-dessus*). Du côté des red holstein, c'est *Grand-Bois Rustler Ottawa*, de GS Alliance, à Bürglen (UR), qui l'emporte.

## Progrès impressionnants

Déjà juge de l'édition 2003 d'Expo Bulle, Brian Craswell estime que de grands progrès ont été faits ces dernières années, surtout chez les représentantes de la red holstein. «C'était déjà très bien à l'époque, mais la qualité a énormément évolué, tant du point de vue du caractère laitier que de celui de la qualité des membres ou des pis. J'en suis impressionné.» Et d'ajouter que «le show et la manifestation n'est pas derrière Madison (n.d.l.r.: rendez-vous mondial de l'élevage,

qui se tient dans cette ville du Wisconsin, aux Etats-Unis) ou d'autres expositions. Ces compétitions sont désormais sur un pied d'égalité.»

Habitué des grands rendez-vous de l'élevage – il a déjà officié aux Etats Unis, en Australie, en Amérique du Sud, en Espagne et bientôt au Japon – il salue également l'organisation et l'atmosphère de la manifestation. Son épouse, Amber, qui l'accompagnait à Bulle, a d'ailleurs relevé quelques bonnes idées, histoire de les introduire dans les manifestations canadiennes pour lesquelles le couple collabore.

## Titillés par les championnes

Les organisateurs, eux, se disent très satisfaits de cette 40<sup>e</sup> édition d'Expo Bulle. «La qualité du bétail, l'excellent climat qui a régné, les jugements pertinents de Brian Craswell... tout était réuni pour une très bonne édition», commente Jean-Charles Philipona, gérant de la manifestation et de la Fédération fribourgeoise de la race holstein. Le catalogue comptait 552 vaches (contre 560 en 2010), 351 étaient présentes (183 holstein et 168 red holstein).

Le public a également répondu présent, avec plus de 5500 entrées payantes. «On a eu un peu moins de visiteurs que d'habitude le samedi, probablement à cause de la météo radieuse», note le gérant. Quant à la soirée organisée pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de la manifestation, elle a réuni plus de 500 personnes samedi soir.

Expo Bulle a également accueilli quelque 320 visiteurs étrangers, dont 37 Canadiens. «Les championnes d'Europe holstein et red holstein sont issues de nos élevages fribourgeois. Ça titille quand même!» ■

Résultats en page 6



# Zono nain facétieux est aussi un Gulliver

**EXPOSITION.** «Plus ça va, plus Zono me ressemble.» Philippe Gallaz, alias Berger, expose 58 œuvres à la galerie bulloise Gumy. Zono le loustic est omniprésent.

PIERRE GREMAUD

Les tableaux de Berger sont, dans la grande majorité, dessinés à l'encre de Chine et peints à l'aquarelle. Plus rarement, l'artiste peint sur toile ou sur des planchettes de bois: portraits isolés de bêtes.

Philippe Gallaz, alias Berger, expose jusqu'au 16 avril à la galerie Gumy, à Bulle. La poya est récurrente. Sans complexe, Berger rapproche dans l'espace la cathédrale de Fribourg, tandis que le troupeau contourne la colline de Gruyères. «Pour moi, une poya est toujours un peu surréaliste», dit Berger. Il invente des bœufs qui tirent des wagons de touristes.

Il modifie l'apparence du Moléson, qui devient un toit de chalet d'alpage. En observant les strates de la montagne, il découvre deux grues, emblématiques de la région. Dans un grand format, les vaches s'insinuent de partout. Comme une poya ou une désalpe (attention ça glisse!) sur le corps de Zono, devenu Gulliver.

● ● ●  
Zono est de son temps, de notre temps. Il revisite la région, une marguerite à la bouche.



Philippe Gallaz, alias Berger, expose 58 œuvres: «Tout tourne autour de Zono». JESSICA GENOUD

## Bounè rodzo d'aujourd'hui

Ah! Zono! Ce modzenè (garde-génisses) fourmille d'idées. Il fait de la grimpe au château de Gruyères pour aller trouver sa dulcinée. Il affronte la neige en tirant des billons. Il plonge dans la fontaine de Lessoc pour en ressortir la lune. Il descend de l'alpage en portant sur la tête une pile de fromages: son *oji* (l'oiseau) est superposé. Par beau temps, il est vêtu de baskets. Au chalet, à la

reposée, il a des tongs aux pieds et lit un gros livre. Superbe image: la cloche d'une vache placide diffuse de la lumière et lui sert de lampe de chevet...

Zono a quelque chose du «bounè rodzo», du nain bienfaiteur de la montagne. Mais il est de son temps, de notre temps. Il revisite la région, une marguerite à la bouche. On croirait l'entendre fredonner. Un air de country ou une chanson tendre. Sur son passage, les fleurs deviennent de la poudre d'or.

## La trentaine fringante

Quel âge a-t-il, Zono? Il est apparu dans un premier album en 1982. Son créateur, Berger, était alors à l'alpage. Il allait

remplir pour quatre nouvelles saisons. C'est là que tout s'est fait. L'observation du paysage, des bêtes, des mœurs montagnardes. En 2004, Zono dessiné en noir-blanc avait droit à un best of, en couleur cette fois: *Le retour aux sources*.

Aujourd'hui, Zono a près de 30 ans. «J'aurais de la peine à faire quelque chose sans lui. Plus ça va, et plus il me ressemble», dit Berger. Portrait en trois qualificatifs: facétieux, candide, poète. ■

**Bulle, galerie Daniel Gumy (rue du Marché 18), jusqu'au 16 avril. Ouverture de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 15. Lundi fermé. Le samedi et le dimanche de 14 h à 17 h (présence de l'artiste).**

## EN BREF

### CYCLISME

#### En attendant que le Tour de Romandie passe par Romont

Si les cyclistes ne passent pas avant le 28 avril, les citoyens de Romont sont, eux, invités à une soirée d'information demain mercredi, à 20 h 30, à la salle bourgeoise de l'Hôtel de Ville. Le comité d'organisation local de l'étape du Tour de Romandie, qui passera par le chef-lieu glânois, souhaite présenter les différentes implications pour la vie des habitants de Romont et de ses environs. Programme de la journée, circulation en ville, possibilités de parking, routes fermées à la circulation, horaires d'ouverture et de fermeture de celles-ci et toutes les informations sur le passage de la caravane et des coureurs seront détaillées lors de cette soirée, destinée aussi bien aux habitants qu'aux commerçants et aux entreprises de la région.

### LITTÉRATURE

#### Michel Bavaud remporte le premier prix Cloros

Lancé en octobre dernier, le premier prix littéraire organisé par l'artiste et écrivain Cloros, de Vuisternens-devant-Romont, a été décerné samedi. Le jury a récompensé Michel Bavaud, de Treyvaux, pour sa nouvelle *Lettres orphelines*. Claude Maier, de Cressier, remporte le deuxième prix pour *Apocalypse hivernal*. Francis Brodard, de Fribourg, complète le podium avec *Le pic du vieux chêne*. Résultats complets sur [www.cloros.ch](http://www.cloros.ch). Le site publie également les dix premiers textes, sur les 19 classés.

### NOURRISSONS

#### Les consultations pour le mois d'avril

Les consultations pour nourrissons se feront, pour le mois d'avril, selon l'agenda suivant et uniquement sur rendez-vous: **Broc:** lundi 11 avril, Foyer La Rose des Vents; **Bulle:** vendredi 1<sup>er</sup>, 8 et 15 avril, Maison bourgeoise; **Charmey:** mardi 19 avril, Home de la Jogne; **Marsens:** mercredi 27 avril, EMS Humilimont; **Le Pâquier:** mardi 12 avril, bâtiment Les Trois Trèfles; **La Roche:** lundi 18 avril, Foyer Saint-Joseph; **Sâles:** mercredi 20 avril, Foyer Saint-Joseph; **La Tour-de-Trême:** mercredi 6 avril, bâtiment communal. Permanence téléphonique du lundi au vendredi, de 8 h à 10 h, au 026 919 00 13.

## DANS LES COMMUNES

### MÉZIÈRES

**Comptes.** Chiffres rouges, comme prévu par le budget, pour les comptes 2010 de Mézières. L'exercice, accepté mercredi soir par la majorité des 28 citoyens, clôt sur un déficit de 120 300 francs, pour un total de charges de 2,7 mio. «A moins d'un miracle, les comptes de l'année en cours seront également déficitaires», observe Christian Guillaume, syndic. La hausse d'impôts – de 77% à 83% – acceptée en février dernier (*La Gruyère* du 17 février) ne suffira certainement pas à équilibrer les comptes. «Dans un premier temps, nous avons proposé une augmentation à 87% pour avoir un peu de souffle. La hausse consentie risque de ne pas offrir une marge suffisante», estime le syndic, qui n'a pas été réélu le week-end dernier. LG

## Le palmarès d'Expo Bulle

### RED HOLSTEIN

**Championne nationale:** *Ottawa*, GS Alliance (Bürglen, UR).  
**Réserve championne:** *Iris*, Pascal et Jean-Luc Conus (Vuarmans).  
**Championne du pis:** *Irène*, Schrago Frères (Middes).  
**Réserve championne du pis:** *Ottawa*, GS Alliance (Bürglen).  
**Championne junior:** *Lotanie*, Pierre Oberson et Nicolas Savary (Maules).  
**Réserve championne junior:** *Tina*, Michel Clément (Le Mouret).  
**Bannièrè du meilleur éleveur:** William Berthoud (Semsales).  
**Catégorie 1:** 1. *Tina*, Michel Clément (Le Mouret); 2. *Felsbrook*, Alexander Gobeli (Saanen); 3. *Tirana*, Res Thomi (Eggiwil).  
**Cat. 2:** 1. *Orange*, Jean-Louis Fragnière (Avry-devant-Pont); 2. *Kelly*, Samuel Zimmermann (Kirchenthurnen); 3. *Bulgarie*, Dominique Bapst (La Corbaz).  
**Cat. 3:** 1. *Lotanie*, Pierre Oberson et Nicolas Savary (Maules); 2. *Sublime*, Michel Clément (Le Mouret); 3. *Imola*, Thomas Hirsbrunner (Häusermoos im Emmental).  
**Cat. 4:** 1. *Sarina*, Samuel Zwygart (Meikirch); 2. *Kroni*, Donat Jenny (Bösingen); 3. *Trinity*, Martin Fankhauser (Burgstein).  
**Cat. 5:** 1. *Flavia*, Erich Zingre-Thomi (Grund b. Gstaad); 2. *Roxy*, Beat Schuwey (Bellegarde); 3. *Rihanna*, Beat Schuwey.  
**Cat. 6:** 1. *Bellaïa*, Jean Siegenthaler (Mont-Soleil); 2. *Carolina*, Peter Leuenberger (Burgstein); 3. *Alabama*, Serge Dupré (Villargiroud).  
**Cat. 7:** 1. *Optima*, Marc et Erhard Junker (Iffwil); 2. *Sayuri*, Frédéric Overney (Rueyres-Treyfayes); 3. *Obélia*, William Berthoud (Semsales).  
**Cat. 8:** *Iris*, Pascal et Jean-Luc Conus (Vuarmans); 2. *Daphnée*, Georges Fardel (Muttrux); 3. *Rosalina*, Niklaus Hofer (Oberdiessbach).  
**Cat. 9:** 1. *Ottawa*, GS Alliance (Bürglen); 2. *Magalie*, Christian Menoud (Romanens); 3. *Darla*, Everdes Holstein (Echarlens).  
**Cat. 10:** 1. *Irène*, Schrago Frères (Middes); 2. *Violetta*, Dani Gisler (Bürglen); 3. *Kalinka*, Roger Frossard (Les Pommerats).

### HOLSTEIN

**Championne nationale:** *Jolie*, Castella et Zubke et Leslie (Sommentier).  
**Réserve championne:** *O'Kalibra*, GS Alliance (Bürglen).  
**Championne du pis:** *Jolie*, Castella et Zubke et Leslie.  
**Réserve championne du pis:** *O'Kalibra*, GS Alliance.  
**Championne junior:** *Debalacée*, GS Alliance.  
**Réserve championne junior:** *Siuni*, Gérald Poffet (Alterswil).  
**Bannièrè du meilleur éleveur:** François Morand (Vuadens).  
**Catégorie 1:** *Jenlyne*, Ferme Cheryne (Bulle); 2. *Darinda*, B. Piller et E. Tschudin (Polzele-Grand); 3. *Dreamgirl*, Herbert Ender-Meier (Büsserach).  
**Cat. 2:** 1. *Debalacée*, GS Alliance; 2. *Medecina*, Roger Frossard (Les Pommerats); 3. *Dania*, B. Piller et E. Tschudin.  
**Cat. 3:** 1. *Siuni*, Gérald Poffet; 2. *Marysol*, Martin Fankhauser (Burgstein); 3. *Havana*, Reto Flury (Aeschi).  
**Cat. 4:** 1. *Alifax*, François Morand; 2. *Charmeuse*, Saskia et Christophe Noël (Vuissens); 3. *Sonja*, Stefan Käser-Härdi (Oberflachs).  
**Cat. 5:** 1. *Crazy Kite*, GS Alliance; 2. *Froufrou*, Monique et Cédric Pradervand-Rey (Grens); 3. *Elodie*, Alex Gobeli (Saanen).  
**Cat. 6:** 1. *Jeni*, Peter Sieber (Oberdorf); 2. *Madison*, Pharis-Jaquet (Estavannens); 3. *Hope*, Marc et Erhard Junker (Iffwil).  
**Cat. 7:** 1. *Tennessee*, Jean-Marc Moënnat (Vuisternens-dt-Romont); 2. *Gauloise*, A. Papaux et P. Currat (La Joux); 3. *Griotte*, A. Papaux et P. Currat.  
**Cat. 8:** 1. *O'Kalibra*, GS Alliance (Bürglen); 2. *Benjamine*, Marc et Erhard Junker (Iffwil); 3. *Beauty*, Junker et Staub (Iffwil).  
**Cat. 9:** 1. *Cher-Betty*, Marc et Erhard Junker (Iffwil); 2. *Atacama*, Marc et Erhard Junker; 3. *Brilliance*, Marc et Erhard Junker.  
**Cat. 10:** 1. *Jolie*, Castella et Zubke et Leslie (Sommentier); 2. *Goldstar*, Gérald Poffet (Alterswil); 3. *Corina*, Anton Ender (Kallern).

